## 依據工會法第**27**條規定 According to Article 27 of the Labor Union <u>Act</u>

- 工會會員大會或會員代表大會,應有會員或會員代表過半數出席,始得開會;非有出席會員或會員代表過半數同意,不得議決。
- A general meeting of members or member representatives shall not be convened without the attendance of over one half of the total members or member representatives and a resolution shall not be reached without the approval of over one half of members or member representatives present.
  - 但下列事項,非有出席會員或會員代表三分之二以上同意,不得 議決。
- (一) 公會章程之修改。
- (二) 財產之處分。
- (三) 工會之聯合、合併、分立或解散。
- (四) 會員代表、理事、監事、常務理事、常任監事、副理事長、理事長、監事會召集人之選任、解任及停權之規定。
- (五) 會員停權及除名之規定。

However, the following matters referred to the preceding article shall not be resolved without the approval of two-thirds of members or member representatives present.

- 1.Amendment of the union charter.
- 2.Disposal of property.
- 3. Confederation, merging, splitting or dissolution of the labor union.
- 4.Election, dismissal and suspension of member representatives, directors, supervisors, standing directors, standing supervisors, deputy chairperson, chairperson of board of directors and chairperson of board of supervisors.
- 5. Suspension and expulsion of members.